

I Lisez attentivement le texte suivant et répondez aux questions *en français* : **(34)**

मेरा दोस्त मोहन सोलह साल का है। वह अपने परिवार के साथ दिल्ली के दक्षिण के एक इलाके में रहता है। आजकल शहर के एक बड़े जाने माने स्कूल में पढ़ रहा है। दसवीं क्लास का छात्र है। स्कूल उसके घर से काफी दूर है इसलिए वह रोज़ जल्दी उठता है, नहाता है और नाश्ता करता है। फिर मेट्रो से स्कूल जाता है। सुबह साढ़े सात बजे से दोपहर डेढ़ बजे तक वहां रहता है। उसे इतिहास, भूगोल और अंग्रेज़ी सीखना खूब पसन्द है मगर वह गणित और साइंस में कमज़ोर है। घर लौटने के बाद मोहन ज़रा देर आराम करता है। उसकी मां उसके लिए स्वादिष्ट खाना बनाती है। वह किसी दफ़्तर में काम नहीं करती। मोहन के पिताजी एक सरकारी आफ़िस में काम करते हैं। अकसर शाम को देर से घर वापस आते हैं। मोहन की एक छोटी बहन भी है। उसकी उम्र ग्यारह साल है। वह घर के पास लड़कियों के एक स्कूल में छात्रा है। बहुत बदमाश है। हर शाम दोनों पार्क में एकसाथ खेलते हैं। उनका मनपसन्द खेल फुटबाल है। रात के खाने के बाद अपनी पढ़ाई करते हैं और करीब आधे घंटे टीवी देखते हैं। आमतौर पर साढ़े दस बजे थककर सो जाते हैं। दिल्ली आने से पहले उनका परिवार बंबई में रहता था। वहां उनका घर समुद्र के पास था। वे सब हर वीकेन्ड समुद्र के किनारे घूमते थे। किसी रेस्टोरेन्ट में खाना खाते थे और दोस्तों से मिलते थे। खूब फ़िल्में देखते थे। मोहन को मज़ेदार नई हिन्दी फ़िल्में बहुत पसन्द थीं। बंबई का मौसम भी दिल्ली से ज़्यादा अच्छा था। पर वहां बारिश बहुत होती थी। सारा परिवार वहां बहुत खुश था। फिर जब एक दिन मोहन के पिता का तबादला (mutation) हुआ तो वे सब दिल्ली आए। लेकिन हर साल गर्मी की छुट्टियों में वे बंबई जाते हैं। इस बार भी जाएंगे...हवाई जहाज़ से! वे वहां एक महीने रहेंगे। मोहन अपने पुराने दोस्तों को तोहफ़े देगा...कुछ किताबें और खूब सारी चाकलेट। उसके पिताजी भी पुराने साथियों से मिलेंगे। मां भी अपने पुराने पड़ोसियों और दोस्तों के साथ समय बिताएंगी। खरीदारी करके खुश होगी!

- | | | |
|-------|--|-----|
| i. | Quel âge a Mohan ? Où se trouve sa maison ? | 2 |
| ii. | Que savons-nous de l'établissement où il fait ses études ? En quelle classe est-il ? | 3 |
| iii. | Quels sont les sujets qu'il aime ? Dans quels domaines est-il faible ? | 2,5 |
| iv. | Que savons-nous au sujet des activités professionnelles de ses parents ? | 3 |
| v. | Que savons-nous de sa sœur ? | 3 |
| vi. | Que font les enfants le soir ? | 5 |
| vii. | Où vivait la famille avant de venir à Delhi ? Où se trouvait sa maison ? | 1,5 |
| viii. | Que faisait la famille le weekend ? | 4 |
| ix. | Quel est la différence entre le climat de Bombay et celui de Delhi ? | 2 |
| x. | Où iront-ils pour leurs vacances ? Comment ? Que feront-ils là-bas ? | 8 |

II Traduisez les consignes suivantes en français (*au choix 4 sur 5*): **(4x3=12)**

- इस सड़क पर दो स्कूल हैं। यहां तेज़ गाड़ी चलाना सख्त मना है।
- बीमार नहीं होने के लिए खाने से पहले अपने हाथों को अच्छी तरह धोइए।
- ये कुर्सियां सिर्फ बुजुर्गों, औरतों और बीमार लोगों के लिए हैं।
- हमारे यहां सभी तरह के रेशमी और ऊनी कपड़े सस्ती कीमतों में मिलते हैं।
- मंदिर भगवान का घर है - अंदर जाने से पहले अपने जूते ज़रूर उतारें।

III Cherchez l'intrus (*au choix 4 sur 5*): **(4x1=4)**

- दरवाज़ा खिड़की दीवार फ़र्श बगीचा
- दौड़ना बेचना भागना घूमना चलना
- शरीफ़ ऊंचा भारी मोटा सूखा
- दवा बीमारी अखबार डाक्टर मरीज़
- सफ़ेद पीला लाल रंगीन हरा

I Lisez attentivement le texte suivant et répondez aux questions *en français* :**(34)**

मेरा दोस्त रमन चौदह साल का है। वह अपने परिवार के साथ लखनऊ के दक्षिण के एक इलाके में रहता है। आजकल शहर के एक बड़े जाने माने स्कूल में पढ़ रहा है। आठवीं क्लास का छात्र है। स्कूल उसके घर से काफी दूर है इसलिए वह रोज जल्दी उठता है, नहाता है और नाश्ता करता है। फिर बस से स्कूल जाता है। सुबह साढ़े आठ बजे से दोपहर ढाई बजे तक वहां रहता है। उसे गणित, साइंस और अंग्रेजी सीखना खूब पसन्द है मगर वह इतिहास और भूगोल में कमज़ोर है। घर लौटने के बाद रमन ज़रा देर आराम करता है। उसकी मां उसके लिए स्वादिष्ट खाना बनाती है। वह (किसी दफ़्तर में) काम नहीं करती। रमन के पिताजी एक अस्पताल में काम करते हैं। अक्सर शाम को देर से घर वापस आते हैं। रमन की एक छोटी बहन भी है। उसकी उम्र नौ साल है। वह घर के पास लड़कियों के एक स्कूल में छात्रा है। बहुत बदमाश है! हर शाम दोनों पार्क में एकसाथ खेलते हैं। उनका मनपसन्द खेल क्रिकेट है। रात के खाने के बाद अपनी पढ़ाई करते हैं और करीब एक घंटे टीवी के प्रोग्राम देखते हैं। आमतौर पर दस बजे थककर सो जाते हैं। लखनऊ आने से पहले उनका परिवार मद्रास में रहता था। वहां उनका घर समुद्र के पास था। वे सब हर वीकेन्ड समुद्र के किनारे घूमते थे। किसी रेस्टोरेन्ट में खाना खाते थे और दोस्तों से मिलते थे। खूब फ़िल्में देखते थे। रमन को मज़ेदार नई हिन्दी फ़िल्में बहुत पसन्द थीं। मद्रास का मौसम भी लखनऊ से ज़्यादा अच्छा था। पर वहां बारिश बहुत होती थी। सारा परिवार वहां बहुत खुश था। फिर जब एक दिन रमन के पिता का तबादला (mutation) हुआ तो वे सब लखनऊ आए। लेकिन हर साल गर्मी की छुट्टियों में वे मद्रास जाते हैं। इस बार भी जाएंगे...हवाई जहाज़ से! वहां एक महीने रहेंगे। रमन अपने पुराने दोस्तों को तोहफ़े देगा...कुछ किताबें और खूब सारी चाकलेट। उसके पिताजी अपने पुराने साथियों से मिलेंगे। मां भी पुराने पड़ोसियों और दोस्तों के साथ समय बिताएंगी। खरीदारी करके खुश होगी।

- | | | |
|-------|--|-----|
| i. | Quel âge a Raman ? Où se trouve sa maison ? | 2 |
| ii. | Que savons-nous de l'établissement où il fait ses études ? En quelle classe est-il ? | 3 |
| iii. | Quels sont les sujets qu'il aime ? Dans quels domaines est-il faible ? | 2,5 |
| iv. | Que savons-nous au sujet des activités professionnelles de ses parents ? | 3 |
| v. | Que savons-nous de sa sœur ? | 3 |
| vi. | Que font les enfants le soir ? | 5 |
| vii. | Où vivait la famille avant de venir à Lucknow ? Où se trouvait sa maison ? | 1,5 |
| viii. | Que faisait la famille le weekend ? | 4 |
| ix. | Quel est la différence entre le climat de Madras et celui de Lucknow ? | 2 |
| x. | Où iront-ils pour leurs vacances ? Comment ? Que feront-ils là-bas ? | 8 |

II Traduisez les consignes suivantes en français (*au choix 4 sur 5*):**(4x3=12)**

- हमारे यहां सभी तरह के रेशमी और ऊनी कपड़े सस्ती कीमतों में मिलते हैं।
- बीमार नहीं होने के लिए खाने से पहले अपने हाथों को अच्छी तरह धोइए।
- इस सड़क पर दो स्कूल हैं। यहां तेज़ गाड़ी चलाना सख्त मना है।
- मंदिर भगवान का घर है। अंदर जाने से पहले अपने जूते ज़रूर उतारें।
- ये कुर्सियां सिर्फ बुजुर्गों, औरतों और बीमार लोगों के लिए हैं।

III Cherchez l'intrus (*au choix 4 sur 5*):**(4x1=4)**

- दाल चावल भूख सब्जी रोटी
- पेड़ नदी समुद्र पहाड़ कपड़े
- उठना पृछना बैठना लेटना चढ़ना
- चिड़िया शेर हाथी बिल्ली गाय
- मीठा कड़वा नमकीन मेहनती खट्टा

